2022-12-14 強制檢測公告詳情 (2022 年第 1152 號號外公告) Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 1152 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點 Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外)為指明類別人士[^{見附註]}:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	馬鞍山利安邨利盛樓 Lee Shing House, Lee On Estate, Ma On Shan	2022-12-08~2022-12-14 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-12-15 或 2022-12-16 2022-12-15 or 2022-12-16
2.	秀茂坪曉麗苑曉晴閣 Hiu Ching House, Hiu Lai Court, Sau Mau Ping	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	石硤尾白田邨康田樓 Hong Tin House, Pak Tin Estate, Shek Kip Mei		
4.	油塘油麗邨頤麗樓 Yi Lai House, Yau Lai Estate, Yau Tong		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
5.	觀塘月華街 36 號觀塘大廈 Kwun Tong Mansion, 36 Yuet Wah Street, Kwun Tong	小時) (Stayed at the specified premises for more than 2	2022-12-15 或 2022-12-16 2022-12-15 or 2022-12-16
6.	大圍嘉田苑嘉康閣 Ka Hong House, Ka Tin Court, Tai Wai		
7.	上水清曉路 8 號御景峰 8 Royal Green, 8 Ching Hiu Road, Sheung Shui		
8.	天水圍天頌苑頌碧閣 Chung Pik House, Tin Chung Court, Tin Shui Wai		
9.	天水圍慧景軒 3 座 Block 3, Vianni Cove, Tin Shui Wai		
10.	馬鞍山曉峯灣畔 4 座 Block 4, Mountain Shore, Ma On Shan		
11.	藍田康田苑祈康閣 Kei Hong House, Hong Tin Court, Lam Tin		
12.	青衣青宏苑宏裕閣 Wang Yu House, Ching Wang Court, Tsing Yi		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
13.	大埔大埔廣場宜盛閣 Yee Sing Court, Tai Po Plaza, Tai Po	2022-12-08~2022-12-14 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-12-15 或 2022-12-16 2022-12-15 or 2022-12-16
14.	柴灣宏德居德壽樓 Tak Shou House, Walton Estate, Chai Wan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
15.	西營盤裕新大廈 1 座 Block 1, Yue Sun Mansion, Sai Ying Pun		
16.	荔枝角清麗苑麗裕閣 Lai Yue House, Ching Lai Court, Lai Chi Kok		
17.	荃灣豪景花園景峰閣 Kingston Heights, Hong Kong Garden, Tsuen Wan		
18.	荃灣豪景花園嘉蘭閣 Grenville Heights, Hong Kong Garden, Tsuen Wan		
19.	柴灣杏花邨 35 座 Block 35, Heng Fa Chuen, Chai Wan		
20.	青衣曉峰園 5 座 Block 5, Mount Haven, Tsing Yi		

(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具 Public Transport Taken by Tested Positive Cases

無 Nil

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點 Places with Sewage Sample(s) Tested Positive

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外)為指明類別人士[現底]:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	屯門富健花園 6 座 Block 6, Glorious Garden, Tuen Mun	2022-12-08~2022-12-14 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-12-15 或 2022-12-16 2022-12-15 or 2022-12-16
2.	屯門富健花園 7 座 Block 7, Glorious Garden, Tuen Mun	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	長沙灣蘇屋邨壽菊樓 Marigold House, So Uk Estate, Cheung Sha Wan		
4.	屯門御海灣 2 座 Tower 2, Regency Bay, Tuen Mun		

(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點

Places Relevant to Tested Positive Cases

無 Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(幼稚園/幼兒中心)

Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Kindergarten/ Child Care Centre)

無

Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(小學)

Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Primary School)

無

Nil

(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點(醫院管理局設施)

Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無 Nil

附註: Note:

上述第(I)(a)(i)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。

The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士於本公告發出當天尚未滿 3 歲,則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士,須根據《預防及控制疾病規例》(第599章,附屬法例A)第22條接受檢疫,在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離,有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下,會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指明的類別人士如在 2022 年 9 月 14 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(**有關人士**),則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件:

(a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有 陽性檢測結果的電話短訊通知;或 (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。

如有關人士未能出示相關證明文件,則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is less than three years of age on the day this Notice is issued, that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 14 September 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (*relevant person*), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government's "Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test".

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子或咽喉拭子樣本進行,除非有關人士持有註 冊醫生發出醫生證明書,證明其因健康原因而未能使用咽喉拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs or a throat swab, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through a throat swab because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間,三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛,或紅/黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效,進行指明檢測的期間將會延長一天(*因應惡劣天氣而延長的檢測期間*)。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or "extreme conditions after super typhoons" announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for

undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (the Extended Testing Period due to Inclement Weather).